



# РАСПУТШКА

● ВЫДАЕЦА 3 1991 г. ● СЕРАДА, 6 ЛІПЕНЯ 1994 г. ● КОШТ У РОЗНІЦУ - 200 РУБ.

2 " "

ХОТИТЕ СТАТЬ  
ДАЧНИКАМИ?

" "

4

В прошлом году белорусские "туристы" ввезли в страну около миллиарда долларов. Это больше, чем получила за тот же период твердой валюты вся наша экспортная промышленность.

6

" "



7

" "

ШТО Ё ТОРБЕ  
З АЎЦЮКОЎ?

## Минуточка

### Не удобные, а колючие...

Некто С.М.Карпов, служащий по бухгалтерскому делу в стольном граде с присущей этой специальности дотошностью проанализировал нашу газету и, в частности, рубрику "Минуточка". Мы признательны читателю за внимание к газете и находим некоторые его мысли довольно любопытными.

Возможно, бухгалтер прав, утверждая, что во время прямого эфира кандидатам в президенты услужливыми журналистами подаются только удобные вопросы, а колючие просто не показываются. Хотя, по мнению автора, претенденты не прочь ответить или хотя бы знать, что народ им пишет. С.М.Карпов и предлагает "Минуточке" выступить посредником между народом и кандидатами, надеясь, что собранные таким образом и напечатанные в газете вопросы команды передадут своим руководителям -- претендентам в президенты.

Предложение принимается. Итак, сегодня, 6 июля, как обычно, с 10 до 11 часов утра будет работать прямая линия: "Читатель -- редакция". Вопросы можете задавать любые (в конце концов, не "Минуточке" держать ответ). Все они будут опубликованы в следующем номере газеты, т.е. в четверг 7 июля, когда предполагается теледебаты Вячеслава Кебича и Александра Лукашенко.

Разговор, как всегда, не может длиться более одной минуты. Будьте терпеливы, давайте позвонить всем.

## В этом году общая сумма привлеченных кредитов в Беларусь может увеличиться с 1,2 миллиарда до двух миллиардов долларов США



Фото Виктора СТРЕЛКОВСКОГО

### Б.Бутрос-Гали:

## "Беларусь -- пример для государств ООН"

Председатель Верховного Совета Республики Беларусь Мечеслав Гриб получил послание генерального секретаря ООН Бутроса Бутроса-Гали, в котором выражается глубокая благодарность за теплое гостеприимство, оказанное ему и делегации ООН во время официального визита в Республику Беларусь.

В послании генерального секретаря ООН содержится высокая оценка состоявшихся между ним и Председателем Верховного Совета переговоров, касающихся Беларуси и Объединенных Наций.

Отмечается, что "Республика Беларусь служит примером для других государств -- членов ООН в своем дальновидном решении по ядерному разоружению, которое являет собой по-

зитивный шаг в движении к нашим общим целям глобального нераспространения ядерного оружия".

Б.Бутрос-Гали также еще раз подтверждает "продолжающуюся солидарность Объединенных Наций с народом Беларуси, который так много потерпел от чернобыльской катастрофы" и выражает уверенность, что "Объединенные Нации будут максимально возможно помогать Беларуси в преодолении серьезных последствий этой трагедии".

Пресс-служба Верховного Совета Республики Беларусь --Белинформ

## Нефть наша, цены российские

Совет Министров внес изменения в собственное постановление N 657 от 30.10.1992 г.

Отныне "цена на нефть, добываемую в республике и реализуемую на внутреннем рынке, определяется производственным объедине-

нием "Белоруснефть" на уровне устанавливаемых в республике цен на нефть, поставляемую федеральной контрактной корпорацией "Росконтракт" по взаимосвязанным поставкам на эквивалентной основе".

Это составит 30 процентов к валовому национальному продукту и будет достигнуто за счет предполагаемого наполнения кредитных линий Германии, Международного и Европейского банков реконструкции и развития, других инвесторов.

Как сообщили в Министерстве внешних экономических связей, подобная сумма внешней задолженности республики полностью соответствует критериям, по которым Мировой банк определяет валютную безопасность страны. Согласно его методике этот долг может достигать и 50 процентов валового национального продукта государства. Так что наши потенциальные возможности еще не исчерпаны. А если учесть, что в структуре иностранных кредитов около 80 процентов приходится на валютоокупаемые проекты, которые погашаются за счет заемщиков, вроде бы особенно огорчаться не приходится. Ведь все эти средства способствуют экономическому развитию страны, укреплению ее экспортного потенциала, решению социальных и других проблем.

БЕЛИНФОРМ

## Приравняли

Принято постановление Совета Министров "О финансовом и материально-техническом обеспечении Конституционного суда".

Им установлено, что количество сотрудников Конституционного суда, включая судей (без учета персонала по обслуживанию и охране) будет 64 единицы. Расходы на Конституционный суд в 1994 году утверждены в сумме 1368 миллионов рублей, в том числе на заработную плату -- 340 миллионов. Председателю Конституционного суда установлен служебный оклад в размере оклада Председателя Верховного Совета. Заместителю -- на 5, судьям -- на 10 процентов ниже оклада председателя. По условиям бытового и медицинского обслуживания, председатель Конституционного суда приравнен к спикеру парламента, судьи -- к заместителям.

Судьи Конституционного суда будут иметь отпуск в 36 рабочих дней; пользоваться правом бесплатного проезда в пределах Беларуси на всех видах транспорта, кроме частного такси. Им предоставляется ряд других льгот, к примеру, служебный автомобиль, лимит их количества решено увеличить на 13 единиц.

## 50 на 50

Совет Министров Беларуси возложил функции государственного регулирования аудиторской деятельности и контроля за ней в республике на Аудиторскую палату.

В утвержденном правительством Положении о порядке государственного регулирования аудиторской деятельности и контроля за ней оговорены условия выдачи лицензий аудиторам и аудиторским организациям, их ответственность.

Для пополнения уставного фонда Аудиторской палаты Беларуси решено выделить из республиканского бюджета 700 миллионов рублей. Установлено также, что из денежных средств, полученных палатой за выдачу аудиторам и аудиторским организациям лицензий и их перерегистрации, 50 процентов остаются в ее распоряжении и столько же перечисляется в доход республиканского бюджета.



Заснавальнік —  
Савет Міністраў  
Рэспублікі Беларусь

Аб'яднаная  
рэдакцыя

Галоўны рэдактар  
Мікалай КЕРНОГА

Рэдакцыйная калегія:  
Аляксандр АКУЛІК  
/першы намеснік  
галоўнага рэдактара/,  
Сяргей ДУБОВІК,  
Іван ЗНАТКЕВІЧ  
/адказны сакратар/,  
Сяргей КУЛАЧЭНКА,  
Уладзімір НІКАЛАЙЧУК  
/нам. галоўнага рэдактара/,  
Аляксандр РУДНІЦКІ,  
Аляксандр СНАПКОУ  
/камерыйны дырэктар/,  
Леанід ІОНЧЫК  
/нам. галоўнага рэдактара/

Адрас  
рэдакцыі:  
220013, Мінск,  
вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а.

Тэлефоны:  
прыёмнай ..... 68-26-12  
Аб'явіцель: ..... 68-25-39  
рэкламы ..... 68-25-39  
(факс — 68-25-15)  
аўтадаказчы ..... 68-22-15  
пісьмаў і грамадскай  
думкі ..... 68-25-18  
навін ..... 68-25-11,  
..... 68-25-34  
сацыяльна-бытавых  
праблем ..... 68-25-12,  
..... 68-25-13  
эканомікі ..... 68-26-33,  
..... 68-26-34  
паўлітыкі ..... 68-26-17,  
..... 68-26-16  
навукі і экалогіі ..... 68-26-19  
права і маралі ..... 68-26-32  
сакратарыята ..... 68-25-32  
дызайна ..... 68-25-37  
бухгалтэрыі ..... 68-25-14

Карэспанданцкіх  
пунктаў:

У Гродне ..... 5-49-89  
Гомелі ..... 52-70-52  
Віцебску ..... 2-48-93

Дадаткі:

**БЕЛАРУСЬ**  
А В ЗАПАДНОЙ СИВИРИ

**ВЕСТИ**  
потребкооперации

**ПРИВАТИЗАЦИЯ** А.А.

КАТАСТРОФА

Ссылка на "Р" —  
при перадавоўцы —  
абавязковая.

Індэкс  
63884

Газета выходіць 250 разоў  
у год на беларускай і рускай  
мовах.

Падпісана ў друку  
5 ліпеня

Заказ 130.

Тыраж у ліпені  
156 202 экз.,  
на пятніцах — 165 202

Набор і верстка  
камп'ютарнага цэнтру "Р",  
які абслугоўвае фірма "ОМІКС".

Электронны адрас:  
root@republ.minsk.by

Надрукавана  
ў друкарні выдавецтва  
"Беларускі Дом друку".

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

## О защите вкладов населения в Сберегательном банке

Постановление Совета Министров Республики Беларусь N 484 от 1 июля 1994 года

Для защиты от инфляционных процессов вкладов граждан в Сберегательном банке и в дополнение к постановлению Совета Министров Республики Беларусь от 27 декабря 1993 г. N 865 "О начислении дополнительного количества именных приватизационных чеков "Имущество" гражданам Республики Беларусь — владельцам вкладов, находившихся в Сберегательном банке на 6 января 1991 г., Совет Министров Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Увеличить долю государственной собственности, подлежащей приватизации, на 974 млрд. рублей в ценах на 1 января 1994 г. для компенсации владельцам вкладов, находившихся в учреждениях Сберегательного банка на 1 января 1991 г., потерь от обесценения этих вкладов.
2. Разрешить Сберегательному банку зачислять по желанию пенсионеров-вкладчиков во вклады суммы компенсации, начисленные в соответствии с пунктом 1 настоящего постановления.
3. Министерству финансов, Министерству по управлению государственным имуществом и приватизации, Сберегательному банку определить механизм реализации настоящего постановления.

Председатель Совета Министров  
Республики Беларусь В.КЕБИЧ  
Управляющий делами Совета Министров  
Республики Беларусь Н.КАВКО

### Комментарий

Правительство Республики Беларусь проводит планомерную работу по защите населения от инфляционных процессов. Одним из этапов этой многогранной работы является защита сбережений населения, хранящихся во вкладах в учреждениях Сберегательного банка Республики Беларусь.

- В настоящее время реализуется несколько вариантов:
- прямая индексация /компенсация/ вкладов населения;
  - повышение процентных ставок по вкладам;
  - начисление дополнительных именных приватизационных чеков "Имущество" на вклады граждан.

Развитие первых двух форм, в связи с высокими темпами инфляции, в настоящее время не эффективно.

Предлагаемая индексация через дополнительное начисление чеков "Имущество" является наиболее приемлемой и перспективной.

Такой подход гарантирует защиту средств граждан от инфляции, потому что в отличие от индексации денежных средств, покупательная способность которых съедается инфляцией, стоимость основных фондов, заложенных в приватизационных чеках, увеличивается вместе с инфляцией. Кроме того, в денежном выражении это наиболее весомая часть во всех предыдущих мероприятиях по индексации.

В подтверждение этого можно привести следующие данные. Размер дополнительных выплат по вкладам населения за счет индексации и повышения процентных ставок за период с 1991 по 1993 годы составил 75,4 млрд. рублей. Через механизм приватизации доля государственного имущества, безвозмездно распределяемая между вкладчиками Сберегательного банка, по предварительным подсчетам составляет 1,8 трл. рублей, а с учетом дополнительно выделенного имущества более 2,7 трл. руб.

Подтвердим конкретным примером: остаток вклада на 1 января 1991 года составлял 5000 рублей. С учетом проводимых индексаций вкладов и повышения процентных ставок размер вклада по состоянию на 1 июля 1994 года составляет около 38000 рублей, за счет индексации через чеки "Имущество" владелец вклада получает на 15 чеков с учетом индексации 862500 рублей безвозмездно передаваемого государственного имущества. После реализации последнего постановления Совета Министров Республики Беларусь "О

защите вкладов населения в Сберегательном банке" вкладчикам будет дополнительно начислено приватизационных чеков "Имущество" с учетом индексации на сумму около 400000 рублей. Таким образом, можно сказать, что в результате проводимых мероприятий по индексации вклад вырос до 1,9 млн. рублей.

Понимая, что получение доходов от вложенных чеков "Имущество" в акции приватизируемого государственного имущества не может быть решено в короткое время и носит долговременный характер, одновременно решается вопрос о людях пожилого возраста, которые хотели бы уже сегодня реализовать свое право на получение дохода от распределенной им доли приватизируемого государственного имущества.

Как выход из этого положения, правительство Республики Беларусь предложило, по желанию пенсионеров-владельцев чеков "Имущество", выкупать чеки, дополнительно начисленные на их вклады по номинальной стоимости с учетом индексации с зачислением этих сумм на счета во вклады в Сберегательном банке.

Применительно к нашему примеру, разместив денежные средства, полученные от продажи Сберегательному банку чеков "Имущество" на сумму 400000 рублей, во вклад под 250 процентов годовых, уже к концу этого года владелец счета получит доход порядка 500000 рублей.

Однако выгоды могут быть значительно больше, если чеки будут вложены в акции доходных предприятий.

## Об обеспечении граждан республики земельными участками

Постановление Совета Министров Республики Беларусь N 491 от 1 июля 1994 года

Совет Министров Республики Беларусь отмечает, что при выполнении требований Кодекса Республики Беларусь о земле, закона о праве собственности на землю, других решений Верховного Совета Республики Беларусь и правительства, направленных на проведение земельной реформы, гражданам республики дополнительно выделено около 500 тыс. гектаров земель для индивидуального жилищного строительства и расширения личных подсобных хозяйств и 60 тыс. гектаров для развития садоводства и огородничества.

Вместе с тем в ряде мест потребность граждан в земельных участках удовлетворена не полностью. Так, только в г.Минске не получили земельных участков для индивидуального жилищного строительства свыше 20 тысяч, для садоводства и огородничества -- около 90 тысяч семей, в г.Бресте -- соответственно 14 и 15 тысяч семей.

В целях более полного обеспечения граждан земельными участками для индивидуального жилищного строительства, а также возделывания плодородных культур и картофеля Совет Министров Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Райисполкомам, горисполкомам, облисполкомам и Комитету по земельной реформе и землеустройству при Совете Министров Республики Беларусь уточнить площади земель, требующиеся для наделения всех желающих и имеющих на это право граждан земельными участками, обеспечить подбор этих участков в местах с транспортным обслуживанием и до 1 сентября 1994 г. в установленном порядке принять решения по предоставлению их для индивидуального жилищного строительства, садоводства и огородничества.

2. Комитету по земельной реформе и землеустройству при Совете Министров Республики Беларусь обеспечить контроль за соблюдением сроков рассмотрения вопросов, связанных с предоставлением земельных участков гражданам.

3. Облисполкомам и Комитету по земельной реформе и землеустройству при Совете Министров Республики Беларусь до 15 сентября 1994 г. доложить Совету Министров Республики Беларусь о ходе выполнения настоящего постановления.

Председатель Совета Министров  
Республики Беларусь В.КЕБИЧ  
Управляющий делами Совета Министров  
Республики Беларусь Н.КАВКО.

## Продовольствие -- под жесткий контроль

Совет Министров Республики Беларусь принял постановление "О недостатках в обеспечении населения республики продовольственными товарами". В нем отмечается, что при наличии в республике достаточного количества мясных и молочных ресурсов допущены перебои в торговле мясом крупного рогатого скота, птицы, колбасными изделиями и молочной продукцией. Минсельхозпрод, Минторг, Белкоопсоюз, облисполкомы и Минский горисполком не предприняли своевременных действий по удовлетворению возросшего спроса населения на эти продукты питания, не использовали в полной мере имеющиеся возможности для производства и поставки рынку недостающих продовольственных товаров, организации надлежащей торговли ими. В ряде областей не подключены в полном объеме к обеспечению городов мясоперерабатывающие цехи колхозов и потребительской кооперации. Продолжается вывоз скота и мяса за пределы республики.

За принятие своевременных мер по обеспечению производства и поставке рынку необходимых количеств продуктов животноводства и других продовольственных товаров, бесперебойному снабжению ими населения республики Совет Министров строго указал заместителю министра сельского хозяйства и продовольствия А.Зеневичу и заместителю министра торговли Т.Кривене.

Облисполкомам совместно с Минсельхозпродом дано поручение обеспечить завоз в г.Минск мяса и мясopодуlктов в запланированных объемах, а также взять на учет и контроль работу всех мясоперерабатывающих цехов, обеспечить максимальное использование их мощностей и своевременную реализацию производимой продукции.

Принято решение об отпуске белорусской столицы в июле с.г. из госрезерва 960 тонн животного масла.

Минсельхозпроду разрешено увеличить с 30 июня 1994 г. на 20 процентов закупочные цены на мясо птицы и яйца для компенсации увеличения издержек производства, вызванных удорожанием комбикормов.

Минторгу, Минсельхозпроду, облисполкомам и Минскому горисполкому поручено организовать проверку обоснованности представляемых предприятиями торговли заявок на мясные и молочные продукты и выполнения этих заявок поставщиками. Руководителей предприятий торговли, допустивших отсутствие указанных товаров в продаже, -- привлекать к ответственности, вплоть до освобождения от занимаемой должности или разрыва договоров аренды с коллективами; обязать подведомственные предприятия в первоочередном порядке осуществлять расчеты с поставщиками мясной и молочной продукции, других социально значимых продовольственных товаров; принять срочные меры по незамедлительному получению предприятиями оптовой торговли продукции животноводства от предприятий молочной промышленности и складать ее на межсезонный период.

Правительство обязало Министерство внутренних дел принять меры по пресечению спекуляций, торговли в неустановленных местах продовольственными товарами, продаже их при доставке от поставщиков к месту реализации и наведению порядка в этом деле.

Департаменту экономического контроля при Совете Министров Республики Беларусь и Государственному таможенному комитету поручено ужесточить контроль за соблюдением установленных норм отпуска продовольственных товаров, обеспечить неуклонное соблюдение требований законодательства, основных правил ведения розничной торговли и торгово-производственной деятельности на территории республики и вывозе продовольствия за ее пределы.

Облисполкомам предписано рассмотреть складывающиеся в областях до конца года балансы ресурсов мясных продуктов и временно приостановить заключение контрактов на вывоз хозяйствами скота, мяса и мясopодуlктов за пределы республики.

Служба информации правительства  
Республики Беларусь, Белинформ

## Лето. А мысли -- о зиме...

Адам Капустин, "Республика"

Чего лукавить, правительству, над которым сгустились тучи, казалось бы, сейчас не до того. А оно собирается в назначенный час, скрупулезно рассматривает вопрос довольно-таки кондовый -- о котлах, топках, брикете, мазуте. Что это -- дань чиновничьей заведенке или всамделишная забота о тех, кто фактически прокатил "партию власти" на воронках? Думаю, забота.

Так какова, однако, ситуация с подготовкой народного хозяйства республики к работе в предстоящей осенне-зимний период? Не уподобимся ли мы завтра тому хозяину, который стаскивал бревна со стен собственной хаты и грел лежанку?

Заметим, прошедший отопительный сезон лишь чуток прихватил нам кончики пальцев -- до обморожений и ампутаций, как известно, не дошло. /Вспомним это правительство!/. Беру на себя смелость утверждать, делается многое, чтобы ситуация не ухудшилась. Вывод основан на анализе фактов, полученных во время заседания Президиума правительства, где рассматривался этот вопрос.

Поставщики газа превентивно заявили: Беларусь будет иметь его столько, сколько способна оплатить вперед. О жизни под процентом, таким образом, следует забывать. А ведь, к примеру, задолженность энергетиков составляет за текущий год более 600 миллиардов в российских рублях да плюс 283 -- за прошлый.

И не случайно финансовый вопрос чаще других витал в воздухе. Но, увы, ни премьер, ни председатель правления Национального банка, ни министр финансов

в этом смысле никого ничем не смогли обнадежить.

Тарифы по оплате, естественно, не в состоянии угнаться за рынком. Скажем, они лишь на 37 процентов покрывают себестоимость той же электроэнергии. А чтобы в какой-то степени улучшить самофинансирование, их следовало бы вывести на почти пятикратное увеличение с ныне существующими. Но кого из нас обрадует удорожание платы за газ, воду, электроэнергию? Прекрасно понимают это и в правительстве. Потому-то и накалялся разговор о том, что можно сделать в наших условиях, чтобы начать, наконец-то, использовать ресурсы рационально и экономно.

На заседании Президиума Совмина предусмотрены меры по заблаговременному созданию необходимых запасов, тщательной разработке отраслевых топливных балансов на последний квартал текущего года и первый следующего, накопления резервов денежных средств. Особое внимание уделено режиму экономии в условиях возможного уменьшения подачи энергоресурсов, обеспечению аварийно-технических служб. Намечены и штрафные санкции против тех, кто будет хозяйствовать неэкономно, вплоть до отключения от сетей питания, снятия с производства энергоемкой продукции. Подчеркивалось, что все потребители должны платить равнозначно, без скидок и льгот, как это еще наблюдается.

Характерна одна из реплик премьера: снижаются пошлины, а тут требуют повышения тарифов, как это понять? Не пора ли находить резервы на местах? Логично, громоздкий механизм со множеством трущихся деталей способен поглотить чертовской мощности энергию без надлежащей отдачи.




**КА "Р"  
ПРС**

 68-25-34  
32-33-13  
68-25-13

 ИНФАРМАЦЫЙНА--КАМЕРЦЫЙНАЕ  
АГЕНЦТВА "РЭСПУБЛІКІ"

## Выборы

### Общественный контроль будет усилен

На заседании общественной контрольной комиссии проанализированы итоги контроля в первом туре президентских выборов и определены основные виды нарушений.

Среди последних названы следующие: списки избирателей подготовлены неаккуратно; наблюдателям без законных оснований препятствовали присутствовать на избирательных участках; количество бюллетеней на участках в среднем на 12 процентов превышало количество избирателей; подсчет голосов на районном и областном уровнях нередко проводился исполкомами, а не избирательными комиссиями. Участники заседания решили усилить контроль за выборами во втором туре, особенно на районном и областном уровнях.

### БСДГ не поддерживает ни одного из кандидатов в президенты

Центральный совет Белорусской социал-демократической громады выступил с заявлением.

В нем охарактеризованы итоги первого тура голосования как "неприятие преобладающим большинством народа курса правительства Кебича" с одной стороны, а с другой -- как "непонимание большой группой населения причин глубокого кризиса экономики... и путей выхода из этого кризиса".

В заявлении также содержится призыв ко всем гражданам республики не поддерживать ни одного из кандидатов в президенты во втором туре голосования.

Юрий АЛЕКСЕЕВ

### Александр Лукашенко

#### ждет итогов второго тура

Со слов благодарности избирателям начал свою встречу в Бресте кандидат в президенты Александр Лукашенко. Больше половины жителей области, участвовавших в первом туре голосования, отдали ему предпочтение.

На сей раз один из самых больших залов города во Дворце культуры профсоюзов был переполнен.

Посетовав на напряженность и сложность нынешней обстановки, давление, которое постоянно испытывает его команда со стороны некоторых властных структур, Александр Лукашенко обратился к основным моментам своей предвыборной программы. Это вопросы сдерживания инфляции и роста цен через государственное регулирование, борьба с коррупцией, восстановление разрушенных связей с предприятиями бывшего Союза. Все эти проблемы, по мнению кандидата, завязаны на производстве, которое его команда берет за "запущенный" до конца года. Было также заявлено, что в случае победы во втором туре он и новое правительство будут оказывать необходимую помощь промышленникам в реализации продукции, в получении кредитов для приобретения сырья и энергоресурсов. Но если после такой поддержки кто-то из руководителей предприятий не сможет наладить нормальную работу, им на смену придут новые люди, которым такая задача будет по плечу.

В выступлении были затронуты и нынешние беды сельского хозяйства. По мнению кандидата, тут в первую очередь крестьянину нужно заплатить столько, сколько стоит его продукция, гарантировать для села паритет цен. И тогда многое станет на свои места.

Провокацией было названо появившееся недавно в средствах массовой информации сообщение о том, что Лукашенко против экономического союза с Россией. Кандидат, действительно, поддерживает не последние документы, а те, что были подписаны в сентябре минувшего года. Кстати, Лукашенко сообщил собравшимся, что российский премьер Виктор Черномырдин предложил ему встретиться в любой момент в Москве.

Иван КУКСА

Курсы валют в коммерческих банках Минска на утро 5 июля

Наименование банка	\$		DM		Росс. рубль		Тел.
	1	2	1	2	1	2	
КОМПЛЕКС	24705*	25500	15372*	15950	11.80	12.30	067-
ВНЕШЭКОМБАНК	24850*	25350	15590*	15905	11.50	12.65	267-022
БЕЛРУСБАНК	20675*	27775*	16587*	17271*	12.455*		15.03*
239-250							
БЕЛБИЗНЕСБАНК	24900	25800	15200*	16000*	11.50	12.50	349-893
НАРОДНЫЙ БАНК	24900*	25500	15600*	16050*	11.40	12.40	238-610
БЫТБАНК	25000	25800	15500*	16100*	11.70	---	546-160
ПРОФБАНК	25350*	26000	15850*	16100*	11.50	13.82	239-344
СБЕРБАНК	25100*	25600	15600*	15900*	12.10	12.30	0-87
ОЛИМП	25400*	26800	15500*	16300*	10.50	13.00	508-556
СЕВЕРО-ЗАПАД	25300*	27200	15500*	16300*	10.60	11.80	268-544
ПРИОРБАНК	25000	25500	16700	16000	11.70	12.50	890-964
							067
ДУКАТ	25000*	25550	15400*	16000*	11.00	13.00	201-063
МАГНАТБАНК	---	---	---	---	---	13.90	207-625
финансовая комп.	24800	25400	15500	16000	11.20	12.20	067
СОЛИД							202-993
ПОИСК	25000	25600	15140	15500	12.00	---	634-341
СЕРВИС БАНК	25100	25800	15200	15800	12.10	12.90	0-87
БЕЛБИЗНЕСБАНК	25000	25600	15500	16000	11.70	12.50	
(городские отдел.)							
МИЛВИЦА							
Ф.П. АБЕ ДУКАТ	25100	26000	15600	16200	---	---	372-825
Ф.П. "ИНТЕР-КОНТИНЕНТАЛЬ"	25000	27000	15700	17900	---	13.60	
ВЕЛЕС							
Ф.П. АБЕ ДУКАТ	25100*	26500	15700*	16400*	11.80	12.40	
БЕЛИВЕСТБАНК	25000	26000	15400	16000	11.00	12.50	
НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК	27500.00		17252.14			13.82	
(официальный курс)							
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК	1989.00		1247.80		100 бел. руб.		
РОССИИ (офф. курс)					7.85		

\* Возможна операция за наличный и безналичный расчет  
\* Операция проводится по безналичному расчету и по чековой книжке "Агентство Гривцев" В течение дня курсы могут меняться

### БНФ не пойдет на второй тур

Сойм Белорусского народного фронта "Адраджэньне" принял обращение к избирателям.

По мнению сойма БНФ, в случае избрания Лукашенко на пост президента Беларуси развал экономики будет продолжен, будет продолжаться сдача независимости нашей страны в пользу российской и белорусской мафии.

"Народный фронт, -- отмечается в обращении, -- выступает как против Кебича, так и против Лукашенко. Во втором туре выборов мы не будем голосовать ни за старую, ни за новую номенклатуру. Народный фронт не пойдет на эти выборы без выбора, подталкивающие Беларусь к пропасти".

Наталья КУЛАГИНА

## Эпицентр

### Праздник. Инцидент. Выводы

"Вчера мы наблюдали преступление", -- так прокомментировал на пресс-конференции 4 июля председатель БНФ Эдмон Позняк события 3 июля.

Как известно, тогда во время праздничного шествия милицией и ОМОНОм были осуществлены попытки не пустить на площадь Победы колонну Белорусского народного фронта и демократического объединения ветеранов, что привело к стычкам демонстрантов с представителями правоохранительных органов. "Однако я хочу подчеркнуть, что милиция здесь ни при чем. Она выполняла приказы из "штаба", находящегося в Совете Министров", -- отметил Э.Позняк. По словам лидера оппозиции, он направил заявление в генеральную прокуратуру с целью узнать, кто конкретно отдавал приказы ставить залоны на пути колонны БНФ.

### Ведется следствие

Как сообщалось ранее, на нашего фотокорреспондента А.Кушнера 29 июня было совершено нападение.

Хотя журналист в органы внутренних дел с заявлением по факту нападения не обратился, с ним сразу же встретились и беседовали сотрудники аппарата МВД. Категорически отказываясь вначале от проведения официального расследования, А.Кушнер при приглашении его 1 июля в следственный комитет Министерства внутренних дел согласился дать показания. По его объяснениям был составлен протокол устного заявления, по факту возбуждено уголовное дело. Ведется следствие.

### История не терпит полуправды

Ветераны Великой Отечественной войны, прибывшие из Израиля на празднование 50-летия освобождения Беларуси, выступили с обращением к Председателю Верховного Совета, Председателю Совета Министров и жителям республики.

В нем, в частности, отмечается, что история еврейского и белорусского народов тесно переплетена. Из семи президентов Израиля трое были выходцами из Беларуси. "Поэтому, естественно, что в те страшные дни, когда враг напал на вашу страну, белорусы и евреи воевали вместе, плечом к плечу. И потому ваш праздник -- это и наш праздник, ваша победа -- это и наша победа..."

В то же время еврейские ветераны выразили недоумение и сожаление по поводу того, что трагедия еврейского народа не получила до сих пор должного освещения в истории войны. "Пришло время, чтобы в музее истории Великой Отечественной войны под снимком "Казнь неизвестной партизанки" указали настоящее имя героини -- Маши Брускиной, славной и доблестной дочери еврейского народа. Пришло время рассказать о еврейских партизанских отрядах: доктора Атласа из Дричина, Зорина из Минска. Пришло время во весь голос сказать, что прославленный руководитель миноского подполья "Славка", казненный фашистами, -- еврейский парень Исай Казинец".

### Пришла погода -- нашли корма

В республике увеличились темпы заготовки сена. По состоянию на начало месяца, по всем областям скошено 1 миллион 87 тысяч гектаров /52 процента к плану/. На этот же период заготовлено: сена -- 600 тысяч тонн /17 процентов к плану/, сенажа -- почти 3 миллиона тонн /39 процентов к годовому плану/, силоса -- около 800 тысяч тонн /8 процентов/, травяной муки -- 27 тысяч тонн /934 процента/. Сумма травяных кормов в пересчете на кормовые единицы составляет примерно 1,3 миллиона тонн /22 процента к годовому плану/.

Сергей РАСОЛЬКО

### К 2000 году все чиновники

#### будут иметь отдельные квартиры

Витебские "столончатники" переживают очередной скандал.

В поле зрения отдела по борьбе с организованной преступностью оказался ряд чиновников жилищного управления исполкома Витебского горсовета. Расследуются факты злоупотреблений при распределении жилья и получении льготных кредитов под индивидуальное строительство.

Иван ВАЛИН

### Что дешевле

С 25 мая по начало июля Вооруженные Силы Республики Беларусь на военную службу по контракту поступило уже 495 гражданских специалистов и военнослужащих, подлежащих увольнению в запас летом текущего года.

В настоящее время основной критерий при наборе "контрактников" -- их профессионализм. Не остаются без внимания также состояние здоровья и отношения с органами правопорядка.

В настоящее время в Министерстве обороны решается вопрос о возможности заключать контракты с военнослужащими, отслужившими полгода срочной службы. Подсчитаны окончательные суммы затрат на содержание одного военнослужащего срочной службы и по контракту. Содержание первого в течение 18 месяцев обходится государству в 12,1 миллиона рублей. Содержание же "контрактника" в течение этого же периода стоит белорусской казне 9,2 миллиона.

Вячеслав БУДКЕВИЧ

## Мысли из конверта

Внимательно прочитала постановление Совмина "О материальной поддержке малообеспеченных групп населения". Удивило, что в нем даже не упоминаются матери-одиночки, находящиеся в отпуске по уходу за ребенком. Я со своим малышом живу /если можно употребить это слово/ на пособие в 90 тысяч рублей в месяц. Неужели мы стали считаться обеспеченными? Кто же тогда беднее нас?

С.В.ЛУКЬЯНОВА

г.Гродно

## Комментарий

### Второй этап -- он трудный самый

Как бы ни "усердствовали" оппоненты, процесс объединения денежных систем двух суверенных государств -- России и Беларуси -- пошел, хотя и не так быстро, как того хочется его сторонникам.

Впрочем, ничего неожиданного в этом нет, потому что всякое серьезное дело требует тщательной проработки, поисков механизмов решения проблемы и даже определения технических деталей реализации задуманного, считает первый заместитель председателя Национального банка Беларуси Николай Кузьмич.

Подписанный в Минске главами правительств Беларуси и России, а также руководителями их Национального и Центрального банков протокол о ходе реализации Договора по объединению денежных систем является фактически вторым этапом его осуществления. В результате первого этапа, как известно, отменены таможенные барьеры и пошлины, а между двумя государствами установлен режим наибольшего благоприятствования в торговле. Второй этап, по мнению Николая Кузьмича, совсем не политический шаг со стороны России накануне второго тура выборов президента республики. Это продолжение той работы, которая началась в августе прошлого года, когда нынешний председатель Национального банка Станислав Богданкевич вынужден был прервать свой отпуск и только ныне смог его продолжить. Так что его оппонентам не следует беспокоиться из-за слухов, будто главный банкир республики не участвовал в переговорах из-за того, что попал в опалу.

Как явствует из текста протокола, российская сторона пошла на компромисс, сняв с повестки дня требования статьи 5 договора, противоречащей Конституции Беларуси. Так что при объединении денежных систем суверенитет республики не нарушается, а Национальный банк останется юридическим лицом с функциями Центрального национального банка Беларуси. В третьем пункте протокола недвусмысленно признается исключительная роль Национального банка в осуществлении эмиссии на своей территории. Фактически Центральный банк России дал право эмитента (эмиссия денежных знаков) Национальному банку Беларуси.

Трудность второго этапа -- в поиске и определении механизмов реализации идеи объединения денежных систем. Этой проблеме и была посвящена встреча премьер-министров Вячеслава Кебича и Виктора Черномырдина, а также руководителей главных банков двух стран. По ее результатам решено отработать механизмы функционирования корреспондентских счетов Национального банка в России, в Центральном банке -- в Беларуси, который обязался поставить в республику российские денежные знаки для обмена их на расчетные билеты. Это непростая работа для банковских служащих и небезболезненный процесс для предприятий Беларуси. Требуется время по отработке технологии расчетов. В итоге ставится задача обеспечить технологию расчетов по российскому образцу.

Комментируя подписанный в Минске протокол, Николай Кузьмич подчеркнул, что дальнейшая выработка механизмов реализации Договора об объединении денежных систем будет продолжена на уровне профессионалов из числа банковских, минфиновских работников, а также представителей служб статистики.

## Микродетективы

### На рыбалку с... ружьем

У отдыхающего на берегу реки Бесядь работника Ветковского комбината стройматериалов двое неизвестных, угрожая охотничьим ружьем, отняли... два килограмма рыбы.

Преступники найдены -- ими оказались двое жителей Гомельской области, у которых представителями правопорядка изъяты незарегистрированное оружие.

Дмитрий КУРАСОВ

### Водка или жизнь

Ничуть не подозревала пенсионерка из Полоска, что кто-то будет покушаться на ее жизнь. Тем не менее преступник, выбив окно, проник ночью к ней в квартиру, избил и стал душить поясом от платья. Когда женщина потеряла сознание, душитель вынес из квартиры четыре бутылки различных спиртных напитков. За совершение этого преступления милицией задержан инвалид II группы по болезни П., ранее уже судимый.

### "Подбросили" огонь в гаражи

Поздней ночью в центре Постава загорелись гаражи, принадлежащие местному кинотеатро-предприятию.

Здание значительно пострадало, полностью сгорела одна машина, была повреждена другая. К чести работников милиции, они уже на следующий день нашли поджигателей, которыми оказались двое парнишек в возрасте 12--14 лет. Пробрались они в гаражи, чтобы украсть кабель, и по неосторожности "подбросили" огонь. А буквально перед этим те же юные злоумышленники ограбили киоск "Союзпечати" на автовокзале.

Владимир ШИК

По сообщениям "Р"

Белинформ, ИТАР--ТАСС, Интерфакс, РИД, БелаПАН.



## Мнение обозревателя

## Наличные и заграничные

Анатолий ДРОЗД,  
"Республика"

В прошлом году около 1,5 миллиона белорусских граждан побывали в странах так называемого дальнего зарубежья. (В 1992 г. таких было около миллиона). Выезжали они в подавляющем числе случаев по туристическим визам в Польшу. Эту страну в 1992 г. посетило более 800 тысяч "туристов" из Беларуси, а в 1993-м -- уже 1250 тысяч.

По оценке специалистов из Независимого института социально-экономических и политических исследований, белорусские "туристы" в прошедшем году везли в страну около миллиарда долларов! Это больше, чем получила за тот же период твердой валюты вся наша экспортная промышленность! Так что, нравится это кому-то или нет, но у нас в стране сегодня существует целая отрасль экономики, эффективно работающая и приносящая солидный доход преимущественно в твердой валюте. Именно этот доход, к слову, позволил во многом смягчить последствия падения производства в республике, а, в конечном счете, избежать социальных потрясений в обществе.

Возникает резонный вопрос: куда девается этот миллиард долларов -- сумма для нашей небольшой республики очень значительная? Существенная часть этих денег обменивается на рубли, на которые или покупают новую партию товара, или просто живут, чаще -- и то и другое одновременно. Часть долларов превращается в дома, дачи, машины, мебель... Оставшаяся (и весьма значительная) доля оседает в чулках и прочих домашних местах хранения сбережений. Это сотни миллионов долларов -- денег, которые могли бы стать значительным осудным капиталом для нашей экономики, нуждающейся в инвестициях для своей структурной перестройки.

Почему же люди не несут свои доллары в банки? Отчасти не доверяют самим банкам, но еще больше политикам, которые могут в один не очень прекрасный день наложить на эти деньги мощную длань государства. И в этом недоверии есть резон. В самом деле, что оделало государство, дабы облегчить своим гражданам добывание этой валюты и ввоз ее в страну?

Сегодня, заработав в Польшу 100--150 долларов (обычная сумма для "любителя"), гражданин чуть ли не с боем прорывается к ней на родину, через кордоны рэкетиоров (бандиты, к слову, в Польше сейчас просто обнаглели). С него дерут свою долю организаторы поездок, водители автобусов и проводники поездов, а также многочисленные государственные чиновники различных ведомств. Это, во-первых, сильно криминализирует общество, а, во-вторых, заставляет многих отказаться от этого заработка.

Сегодня любой читающий газеты гражданин знает об экономическом буме в Турции. А ведь эта страна поднималась за счет валютных переводов, которые слали турецкие рабочие из богатых стран Европы. Примерно 300 тысяч рабочих и из Беларуси временно работали в прошлом году за рубежом. Только заработок они не пересылали домой по почте и не переводили через банк -- везли со собой...

Почему так происходит? Да потому, что наличная валюта -- это чистый доход гражданина, фактически не облагаемый налогами. Деньги же, поступившие через банк или почту, сразу становятся объектом внимания налоговой инспекции со всеми вытекающими отсюда последствиями.

Налоги, конечно, надо платить. Ну а если их сегодня практически невозможно собрать, как это происходит с "польскими" долларами? Стоит ли делать вид, что у нас все нормально? Не лучше ли просто сказать: с этих денег налог уплачен за рубежом, поэтому мы с них ничего брать не будем. Смело переводите деньги в страну! Здесь они частично задержатся в банке -- у нас будет осудный капитал. Здесь на них будут покупать продукты и товары -- значит, будут работать соответствующие отрасли экономики. И, наконец, эти деньги смогут смягчить последствия экономического кризиса и сопутствующую ему безработицу. Пусть хотя бы на этот период, когда государство не в состоянии помочь гражданину материально, оно поможет ему (и себе тоже) несколькими умными нормативными актами...

**3** А ЯНВАРЬ--МАЙ предприятиями и организациями всех форм собственности освоено капиталовложений на 27% меньше соответствующего прошлого периода. Из-за ограниченных возможностей республиканского бюджета на 39% снизились централизованные капитальные вложения.

Анализ показывает, что главным фактором спада инвестиционной активности является острый и прогрессирующий недостаток основного капитала, вызванный дефицитом инвестиций. Положения усугубляют банки, которые кредитуют процесс инвестирования только двадцатью процентами своих кредитных ресурсов.

Республика оказалась в положении, когда серьезно повлиять на изменение экономической ситуации, не привлекая финансовых средств и ресурсов извне, уже не представляется возможным. Вместе с тем нельзя допустить развала созданных производственных мощностей, техники и технологий, объектов социальной инфраструктуры.

Ряд промышленных предприятий в настоящее время активно осуществляет модернизацию и переоборудование производства. Работы по реконструкции и освоению новой конкурентоспособной продукции широко развернуты на минских автомобильном и тракторном заводах, Гомельском радиозаводе, в объединении "Планар", "Интеграл", "БелБАР", "Радон", на станкостроительных заводах, в Гродненском ПО "Химволокно" и других. Началась реализация ключевых проектов структурной перестройки промышленности "Белэлектроника", "Компьютер", "Белагропромпереработка", строительство комплексов глубокой переработки нефти, создание и постановка на производство дизельных двигателей многоцелевого назначения.

Наиболее интенсивно идут процессы структурной перестройки производства на конверсионных предприятиях и в наукоемких отраслях, которым оказывается серьезная государственная поддержка в виде льготного налогообложения, финансирования и кредитования. В 1993 году на мероприятия по конверсии израсходовано более 40 млрд. рублей, из них за счет бюджета -- 7,4 млрд. рублей. 90% этих средств направлено на переоборудование производства для выпуска гражданской продукции.

И все же и здесь не обходится без недостатков и упущений. В первую очередь, это острая нехватка средств для реконструкции и модернизации, невыгодность в условиях инфляции долгосрочных вложений в производство, распыленность в предоставлении налоговых и кредитных льгот, ассигнований из бюджета и внебюджетных фондов.

Настойчиво стучится в дверь вопрос индексации запланированных инвестиций, финансируемых из республиканского бюджета. Судите сами. Стоимость строительства за январь--май возросла более чем в 20 раз при прогнозируемой на год 4,8 раза.

Надо, на мой взгляд, ускорить формирование рынка объектов незавершенного строи-

тельства. Пока спрос на "незавершенку" незначительный. В 1993 году было продано 4 объекта республиканской собственности на сумму 1,6 млрд. рублей. В первом квартале нынешнего на торги выставлялись 6 объектов с начальной ценой 6 млрд. рублей, но продажа не состоялась -- не нашлось покупателей.

24 декабря 1993 года в Ашгабаде было подписано соглашение о развешивании инвестиционного сотрудничества с республиками бывшего Союза. Уже подготовлены наши предложения к Российской Федерации по совместному инвестированию ряда масштабных проектов по созданию производств по выпуску двигателей для автобусов, автомобилей, тракторов, комбайнов, логических микросхем, пас-

мент, который может внести свою лепту в оживление экономики, -- это поиск и привлечение иностранных инвестиций. Подготовлен проект соответствующей программы. На основании предложений министерств и ведомств, предприятий и организаций определены 200 приоритетных инвестиционных проектов. Потребность в прямых иностранных инвестициях составляет 5,3 млрд. долларов США, в том числе в топливно-энергетическом комплексе -- 1,3 млрд., машиностроение -- 670 млн., химической и нефтехимической промышленности -- 350 млн. долларов.

Проект программы предусматривает подходы к решению ряда организационно-правовых вопросов сотрудничества с иностранными инвесторами. К сожалению, по "техническим причинам" он залежался в бюрократических инстанциях, что явно не на пользу делу.

Особо следует остановиться на вопросе вовлечения в экономику республики средств отечественных предпринимателей. По оценке Национального банка, ориентировочные вклады белорусских предприятий и банков на счетах в зарубежных банках составляют 228 млн. долларов США. Если репатриировать при определенных экономических и правовых условиях часть этих финансовых ресурсов, которые можно обратить в инвестиции, а это 134 млн. долларов, что означает в пересчете 2,6

трил. рублей, то это будет примерно равно

всем капиталовложениям, направляемым в производственную сферу республики в 1994 году. Кроме того, на руках у населения находится еще 500 миллионов долларов.

Убежден, что при успешном решении названных проблем инвестиционный кризис может быть остановлен, а это, в свою очередь, приведет к стабилизации экономики. Хотя следует признать, что потери уже не восполнить. Поэтому ныне объем использованных инвестиций оценивается на уровне 70% к 1993 году против 92%, предусмотренных экономической программой. Но это при благоприятных обстоятельствах. А если ситуация изменится? Впрочем, не будем гадать на кофейной гуще. Тем не менее, думаем, всем пора уяснить, что без привлечения дополнительных инвестиций структурная перестройка экономики невозможна.

Валерий ДРОЗД,  
начальник отдела бюджетно-налоговой политики и  
инвестиций Министерства экономики Республики Беларусь

И у инвесторов --  
кризис

В инвестиционной сфере республики продолжают нарастать негативные процессы. Вот уже третий год подряд происходит интенсивное сокращение капитальных вложений в народное хозяйство. По сравнению с 1990 годом, например, капиталовложения уменьшились на 25%, а производственные и того больше -- на 38%.

сажирских вагонов, продукции химической промышленности -- высокопрочных корда и полиамида, труб из полимерных материалов для газовых сетей, игольно-латинных изделий для трикотажного оборудования, потребительской и транспортной тары, строительства объектов энергетики и другие.

Прорабатываются также вопросы организации совместных, межгосударственных хозяйствующих структур типа акционерных обществ. Например, белорусское ПО "Интеграл" и российские предприятия соответствующего профиля -- в электронной промышленности; Сморгонский завод оптического станкостроения и аналогичные производства России в оптическом приборостроении.

Российской Федерации предложено создать в сожатые сроки программу совместных инвестиций, где был бы разработан механизм участия государства в инвестировании проектов, приватизации промышленных предприятий, лизинге технологического оборудования, зданий и сооружений. Здесь же должны быть определены формы инвестирования экономики /совместные фирмы, ассоциации, банки и т.д./, совместной подрядной деятельности, порядок страхования инвестиций от политических и экономических рисков.

Другой важный мо-

Немцы "засветились"  
в Руденске

Алина ГРИШКЕВИЧ

Устранить дефицит сигнально-осветительных приборов намерены на арендном предприятии "Руденский завод пластмассовых изделий". Здесь собираются наладить выпуск этих изделий.

Наша республика имеет широко развитую сеть предприятий по производству автомобилей, тракторов, сельхозтехники и других транспортных средств. Однако они испытывают значительные трудности с комплектацией выпускаемой продукции, в том числе и по сигнально-осветительным приборам. Достаточно сказать, что в настоящее время такие приборы, соответствующие мировым стандартам, не производятся ни одним из изготовителей в СНГ. Поэтому и возникла идея наладить их выпуск в Руденске.

Предполагается, что организация производства светотехнических изделий для комплектации автотракторной промышленности будет осуществляться за счет льготного кредита Германии в 22,9 миллиона марок. Имеется также соглашение с рядом немецких фирм о содействии в реализации продукции на европейском рынке, подписан и утвержден протокол совещания основных потребителей будущей продукции.

Кредит предоставляется в рамках льготной кредитной линии АКА-Гермес по условиям 1991 года, где не предусмотрены предварительный авансовый платеж в размере 15 процентов от запрашиваемой суммы кредита и страховые премии, увеличен мораторий по выплате основного долга до 2,5 лет.

Специалисты подчитали, что валютные доходы, полученные от реализации продукции на экспорт, позволят предприятию в течение 10 лет погасить кредит.

Не так давно делегация представителей немецких фирм побывала на заводе, встретилась с администрацией. Были обсуждены проблемы сотрудничества, а также конкретные производственные вопросы, связанные, прежде всего, с поставкой технологического оборудования из Германии. В соответствии с условиями контракта этим займется фирма "Зексис Кунштофтехник". Есть основания полагать, что уже в начале следующего года, как и планировалось, на заводе приступят к выпуску новой продукции.

МЭЛЁДНЯ  
МАТУЖАСЬ

**ТРУБЫ**  
ЭЛЕКТРАЗВАРНЫЕ  
(АСТ 10704-91)  
Ø 38x3,0; 51x3,0.....7.750.000  
Ø 60x3,0.....7.690.000  
Ø 89x4,0; 114x4,5.....7.990.000  
Ø 127x4,0; 140x4,5.....7.945.000

**ТРУБЫ**  
ВАДААЗАПРОВОДНЫЕ  
(АСТ 3262-75)  
Ду 20x2,8.....7.495.000  
Ду 25x3,2.....7.435.000  
Ду 32x3,2.....7.395.000  
Ду 40x3,5.....7.335.000

**ТРУБЫ**  
ГАРАЧАДЭФАРМАВАНЫЯ  
(АСТы 8731-74, 8732-78)  
Ø 89x6,0; 108x6,0.....7.845.000  
Ø 245x8,0.....6.600.000

**ТРУБЫ**  
ХАЛОДНАДЭФАРМАВАНЫЯ  
СІМІАНАЦІЯНУТЫЯ КАТАЛОВЫЯ  
(АСТ 8734-75; Сталь 10, 20)  
Ø 25x3,0.....12.990.000  
Ø 28x3,5-4,0.....12.990.000  
Ø 51x3,0.....12.850.000  
Ø 38x3,0  
(ТУ 14-3-460; Сталь 20К).....12.990.000

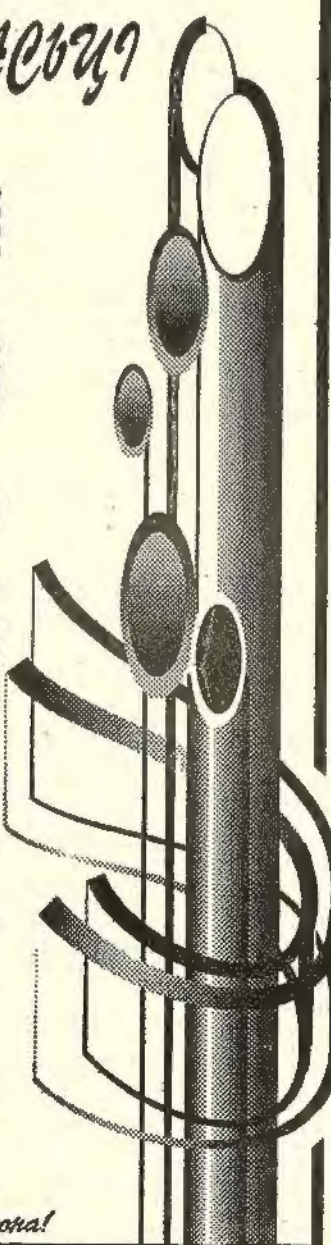
**ЛІСТЫ**  
ГАРАЧАКАЧАНЫЯ  
δ = 2,0; 2,5; 3,0 (Ст 08кп).....5.975.000  
δ = 6,0 (Ст 3пс).....5.895.000  
δ = 6,0 (Ст 0).....5.795.000  
δ = 8,0 (Ст 3пс).....5.995.000

**ШВЭЙПЕРЫ**  
№ 8; 10; 12.....5.950.000  
№ 14; 16.....5.890.000

**ВУГАЛКІ**  
80x80; 90x90.....5.495.000

Кошты на 4.07.94г.  
(у бел. б/н руб./т  
пры набытку 5т і болей)  
Адгрузка са складу на Беларусі

**Dainova**  
tel.: (0172) 305-818, 305-557  
Адгрузка са складу 1 тона!





"С интересом ожидал продолжения полемики, начатой в публикациях "Як адвакатаў на свой манер падзялілі" и "Мінюст прабросілі" представление Генерального прокурора..." ("Р" за 20 января и 15 февраля т.г.). Однако редакция, судя по всему, досрочно посчитала вопрос исчерпанным..."

Орша

Владимир СОЛОВЬЕВ

От "Р". Ответим сразу же нашему читателю: редакция неоднократно обращалась к имеющей социальное значение теме -- защита прав и законных интересов граждан. В том числе и в публикациях, указанных в письме В.Соловьева. Мы считаем, что вопрос лицензирования адвокатской деятельности в силу его значимости не может быть только внутренним делом правоведов. Не случайно известный русский юрист М.Казаринов утверждал, что во все времена, у всех культурных народов адвокатуре и суду был вверен священный кивот права и свободы.

С именем адвоката человек часто связывает свою последнюю надежду на спасение, защиту от несправедливости и унижения. Поэтому "Р" намерена и впредь не обходить стороной эту важную тему. Сегодня слово берет юрист редакции.

Так кто же такой адвокат? Поскольку белорусский законодатель предпочел не раскрывать данного понятия, обратимся к словарям. Вот как они трактуют слово "адвокат".

Толковый словарь В.Даля: правовед, берущий на себя ведение тяжбы и защиту подсудимого, частный ходатай по тяжбам, ходок, делец, стряпчий.

"Советский энциклопедический словарь": лицо, профессия которого -- оказание юридической помощи гражданам и организациям, в том числе защита их интересов в суде.

"Юридичны энциклапедычны слоўнік": лицо, которое оказывает юридическую помощь и является членом коллегии адвокатов.

Но это в словарях, а что в действительности? Наша адвокатура долгое время имела монополию по оказанию правовой помощи населению. Это привело к образованию полузакрытой кастовой организации, проблемы которой наружу не выносились. Не погрешу против истины, если скажу, что профессиональный уровень и отношение к клиенту некоторых адвокатов, объединенных организационно в коллегии, мягко говоря, не приводили население в восторг. Порой у людей вовсе пропадала охота лишней раз обращаться за такой помощью. Хороший, грамотный адвокат всегда был удачей для подсудимого. Тенденция к корпоративности нашла свое отражение в принятом год назад Законе "Об адвокатуре". Он установил жесткие ограничения на занятие адвокатской деятельностью лицами, не состоявшим в Союзе адвокатов. Всякая корпорация выражает в первую очередь интересы ее членов. Результаты работы квалификационной комиссии по приему экзаменов у претендентов на данный вид деятельности подтверждает сказанное. Большинство "провалившихся", среди которых были опытные юристы, не являлись членами коллегий адвокатов. Безус-

Продолжение темы

## Нужна ли стряпчему лицензия?

ловно, отовс должен быть, но не сортировка. Протест Генерального прокурора в адрес Министерства юстиции был вежливо отклонен, однако проблема осталась.

С развитием предпринимательства в Беларуси многие юристы перешли на частную практику, вторгаясь в "святыню" адвокатов -- защиту подсудимых в суде. Монополизм адвокатуры оказался под угрозой.

Как же повел себя Союз адвокатов? Он предпринял решительную попытку устранить конкурентов и обратился в Комиссию по законодательству Верховного Совета с просьбой о разьяснении порядка применения отдельных статей Закона "Об адвокатуре". На основании ответа комиссии, подписанном ее председателем Дмитрием Булаховым, Министерство юстиции сделало требуемый вывод о том, что любая юридическая деятельность является адвокатской и, соответственно, подлежит лицензированию. Иными словами, на рынке юридических услуг все лица, не получившие адвокатской лицензии, признавались персоной нон-грата.

Между тем юристы, действовавшие на основании Закона "О предпринимательстве в Республике Беларусь", прошли регистрацию в исполкомах по месту жительства и имели разрешения на оказание правовых услуг населению.

Сложившуюся ситуацию 19 мая с.г. повторно рассмотрела Комиссия по

законодательству Верховного Совета. Ее мнение: любая деятельность адвокатов и предпринимателей по оказанию правовой помощи подлежит лицензированию. При этом, можно сказать, был проигнорирован тот факт, что перечень видов деятельности, подлежащий лицензированию, утвержден постановлением Совета Министров Беларуси от 16 октября 1991 года N 386 (позже в него были внесены многочисленные изменения). А отождествление адвокатской деятельности с видами юридических услуг, которые может оказывать адвокат, очень сомнительно. Комиссия сочла возможным рекомендовать Союзу адвокатов и Министерству юстиции следующее. Прежде всего продлить срок для сдачи квалифика-

ций. Он сообщил, что в настоящее время вырабатываются общие принципы функционирования адвокатуры, идет поиск приемлемых решений. Посредством лицензирования решается вопрос ответственности юриста за свои действия по отношению к клиенту. Адвокат, скомпрометировавший себя, будет лишаться лицензии.

А что по этому поводу думают сами юристы-предприниматели? Они на открытом собрании членов своей ассоциации высказались против лицензирования их деятельности, так как она не является адвокатской.

Словом, по возникшей проблеме есть разные мнения. Как юрист хочу высказать и свое. В данном случае во главу угла должны быть поставле-

ренных с участием юриста дел, отзывы судей и подзащитных, а также иные показатели, подтверждающие обоснованность претензий на более высокую квалификацию. Следует разработать систему иерархии адвокатов, стимулирующих их профессиональный рост.

К негативным последствиям, на мой взгляд, приведет реализация идеи об исключительном праве адвокатов на представительство интересов физических и юридических лиц в следственных и судебных органах. Даже не юристу ясно, что это нарушает права граждан, гарантированные ст. 62 Конституции республики, предоставляющей им возможность иметь в суде и других представителях помимо адвокатов. Уважение к Конституции -- один из основополагающих устоев государства и права, им опасно злоупотреблять. Заботу о населении нельзя превращать в его опеку.

Да, вызывающая споры ч.4 ст.4 Закона "Об адвокатуре" относит к исключительной компетенции адвокатов профессиональную защиту прав и законных интересов граждан и юридических лиц по уголовным, гражданским делам и делам об административных правонарушениях. Эта норма, как и любая другая, подлежит толкованию. Понятие "профессиональная", помимо отношения к какой-либо профессии означает, что данная деятельность является основным родом занятий, а следовательно, и источником дохода. Как бы там ни было, а закон не запрещает участие в процессе непрофессионалов, т.е. специалистов права, занимающихся иной деятельностью, кроме адвокатской. Кто, скажите, и как запретит гражданину или руководителю предприятия обратиться за помощью к юристу (да и не только к нему), не имеющему адвокатской лицензии, но в чем профессионализм и порядочности он не сомневается?..

Уверен, что свое преимущество перед другими юристами профессиональный адвокат должен доказывать уровнем квалификации, уважением к клиенту, но только не административными методами и силовым давлением. Такая конкуренция тоже разделит юристов, но не искусственным способом, а по принципу желания и умения работать.

Становление отечественной адвокатуры происходит в рамках развития национальной системы правосудия в целом. Ошибки роста неизбежны, но их будет меньше, если за критерий истины принимать интересы простого человека, не искусственного в хитросплетениях юриспруденции.

Память

## Отцы, мы слышим ваши шаги...

Михаил ШИМАНСКИЙ, "Республика"

Кажется, вся Беларусь дарит в эти дни живые цветы ветеранам войны. Целые букеты, гирлянды и венки ложатся к памятникам и обелискам, подтверждая нашу безграничную, вечную любовь и признательность павшим. Проходят бывшие солдаты по тем местам, где в жаркое лето сорок четвертого они шли в атаку, жгли вражеские танки, преодолевали непроходимые болота, форсировали реки... Откуда гнали врага и где своим освободителям люди дарили цветы, правда, скромнее, чем сегодня, но также от сердца. Встречаются, вспоминают, думают.

Таких встреч в эти дни на белорусской земле тысячи. Их принес нам великий и светлый праздник -- 50-летие освобождения республики от гитлеровских захватчиков. И самые дорогие, желанные и уважаемые наши гости из ближнего и дальнего зарубежья -- солдаты минувшей войны, чьи нелегкие фронтовые дороги пролегли по Беларуси. Я хочу рассказать об одной такой встрече, которая особенно тронула и взволновала меня. Это была своеобразная солдатская проверка. В гости к

солдатам и офицерам внутренних войск МВД республики пришли генералы -- члены российской правительственной делегации, прибывшей на наши юбилейные торжества. Ветераны МВД, пожилые, увеселенные сединами люди, немало повидавшие на своем жизненном пути, сидели на самом почетном месте в президиуме, рассказывали о войне, внимательно всматривались в глаза своих молодых коллег и не могли скрыть волнение. Ведь они встречались со своей юностью. И со своей сменой. А в такие минуты искреннего человеческого откровения память о войне, погибших боевых товарищах -- всегда в нас, как комком на горле, со слезами на глазах. К тому же все трое генералов пролили свою кровь на белорусской земле.

Спокойно, не торопясь рассказывает о своей боевой юности Борис Тихонович Шумилин. Участник боев под Могилевом, организатор партизанского движения на Могилевщине и Брестчине. Работал министром внутренних дел Беларуси. Ныне он -- генерал-полковник в отставке, председатель совета ветеранов МВД России.

-- Дорогие сыбры, -- обратился Борис Тихонович к присутствующим, -- мне очень приятно видеть сегодня вас, солдат правопорядка. Вы все молодые, крепкие, здоровые, жизнерадостные. Мы перед войной были такими же. Многие мои боевые друзья навсегда остались лежать в белорусской земле. Нас, фронтовики, становится все меньше и меньше. Ваши командиры говорили нам, что вы хорошо служите, честно исполняете свой солдатский долг. И это нас больше всего радует: значит, у нас, ветеранов, есть достойная смена.

У генерала Федора Васильевича Бубенчикова крупное, мужественное лицо с густой сеткой морщин. И шрам через всю правую щеку. Все это -- отметины его нелегкой жизни, штрихи биографии. И еще -- свидетельство твердого характера, крепкой воли, несгибаемого духа. Таким воспитала его армия, которой Бубенчиков отдал 47 лет своей жизни. Занимал ответственные должности во внутренних войсках. В годы войны прошел с боями от Черикова до Гродно. Ныне он -- председатель совета ветеранов внутренних войск МВД России.

-- Была великая война, -- вспоминает Федор Васильевич. -- Она оп-

ределила судьбу каждого солдата. На мою долю выпало все, что только может быть в солдатской судьбе. Недоделал, недоиспал, был ранен. Свой первый отпуск получил через девять лет после того, как стал военным, -- в 1948 году. Были в моей судьбе и Афганистан, и Чернобыль. Было очень тяжело. Но мое поколение не предавало каких-то претензий к стране. Да и нельзя -- Родина у нас одна, и ей также нелегко. Генерал-майор в отставке Геннадий Илларионович Кольцов приехал в Беларусь с особой радостью и волнением. "Земля, -- говорит он, -- которую пришлось освободить, для меня как родная. Я ее и сейчас помню такой, какой видел в далекое лето сорок четвертого: города, объятые пламенем, дотла сгоревшие деревни, поля, изрытые снарядами и бомбами. Исхуудавшие женщины, дети, старики, бегущие нам навстречу. Я был вчера в Хатыни. Эта поездка меня потрясла. Если бы не подвиг солдат, ведь вся Беларусь могла бы стать Хатынью. И не только Беларусь..."

Нравственная и гражданская ответственность за судьбу Родины. Она присуща бывшим фронтовикам в высшей степени. И все, кто слушал в этот день в солдатском клубе старых

героев, еще раз в том убедились. А нынешние офицеры и солдаты, охраняющие правопорядок в нашей республике -- готовы ли они, когда придется, честно исполнить свой воинский долг? Как поведут они себя в сложной обстановке? Подготовлены ли они морально к ситуации, когда, возможно, решение придется принимать самому? Да, действия их будут определять приказы, ведь они военные люди. Но в такие минуты не молчат сердца, рассудок, совесть. Как бы не ошибиться солдату...

Потому так внимательно слушали все бывших боевых генералов. Для сидящих в зале они были дедками, отцами. И верно сказал, обращаясь к ветеранам, командующий внутренними войсками МВД Беларуси генерал-майор милиции Константин Платонов:

-- Мы с вами, дорогие ветераны, братья по оружию. У нас, солдат правопорядка, общая задача -- служить своему народу, своей Родине, то ли в Беларуси, то ли в России. А как надо служить, вы доказали всей своей жизнью. И спасибо вам за это.

Да, если в сердце солдата всегда будет жить Родина -- он не ошибется в сложной ситуации. Может, это главный урок, который дала молодым воинам встреча.





## Пад мірным небам

Фотарэпартаж  
Аляксандра КУШНЕРА і  
Віктара СТРАЛКОўСКАГА



## Оказывается, позавидовать можно и рабочему...

Мария ФИЛИППОВИЧ, "Рэспубліка"

Если завести сегодня разговор о житье-бытье рабочего человека, то он неизменно свернет в привычное русло, где на первом плане выступают проблема заработка, угроза безработицы, свертывание социальных программ.

Но вот, побывав в медицинском центре Минского тракторного завода, я была приятно удивлена: оказывается, и в наше время есть в чем позавидовать его работникам. Не каждый из нас, к примеру, может пользоваться услугами такой отоматологической службы, где и специалисты классные, и оборудование самое современное, и пломбировочный материал качественный. Оснащение ортопедического отделения вплотную приближается к европейскому уровню.

Позавидовала я и физиотерапевтическому отделению. Скажем, с помощью радиоволн здесь можно вылечить даже такое заболевание, как аденома предстательной железы, которое раньше лечили у нас лишь хирургическим путем. Исползуемый при этом аппарат "Термеко" стоит немалых денег, но результат оправдывает расходы.

В состав медицинского центра кроме поликлиники, рас-

считанной на 850 посещений в смену, где работает 115 врачей, входит 20 фельдшерско-акушерских пунктов, санаторий "Беларусь" на 400 мест, санаторий-профилакторий "Рудня". Но самое большое удивление вызывает тот факт, что образован медицинский центр ПО "Минский тракторный завод" всего-то два с половиной года назад, в то время, когда многие предприятия готовы были отказаться от собственных поликлиник, так как их содержание стало не по карману.

Мы все это прекрасно понимали, когда создавали центр, — говорит его директор Александр Шакутин. — Рассчитывая только на постоянную помощь, далеко не уйдешь, и мы решили, что сможем работать так, чтобы не быть в тягость предприятию, приносить прибыль. Все врачи центра получили возможность работать дополнительно, и кроме работников завода мы стали обслуживать за определенную плату жителей республики и даже иностранцев. Кстати, за счет заработанных дополнительно денег, имея средства, закупает расходные материалы, медицинское оборудование, лекарственные препараты. Чтобы

лекарства обходились дешевле, создали свою аптечную сеть, напрямую заключаем договоры с заводами-изготовителями.

Открыли отделение профилактики, уже разработана концепция по организации профилактической помощи. Новое в ней — это индивидуальный подход к каждому человеку, который проходит через диагностическое обследование, лечение в поликлинике, стационар, реабилитацию до полного выздоровления. На таких принципах в СССР строилась лишь работа кремлевских медиков. Но, думаю, труженики нашего завода заслуживают не меньшего внимания.

Большие надежды мы возлагаем на открытие офтальмологического центра, в организации которого помогало и Министерство здравоохранения. Возглавит центр профессор Николай Позняк. Он белорус, но до последнего времени работал в Молдавии, где возглавлял кафедру глазных болезней и факультет в Тираспольском медицинском институте. Очень надеемся, что наш центр не будет уступать ни в чем знаменитому центру Федорова.

Существенные доходы принесет и открытие постоянно действующего выставочного

комплекса для демонстрации новинок медицинского оборудования, инвентаря и медикаментов. Намечены в скором времени открыть курсы по повышению квалификации для других учреждений города и республики.

Как видите, у нас много планов на будущее, и они реальны. Наша сила — в понимании руководством завода и правительством тех задач, которые мы решаем. Осуществится все задуманное или нет, во многом зависит от того, кто станет президентом республики, и какую он поведет политику. Мы верим в перспективу завода, но возникшие трудности с поставкой сырья, с рынком сбыта могут быть разрешены лишь при тесном сотрудничестве с Россией.

## Ладной гаспадарцы — ладнае начыньне!

Компютары DAINOVA (гарантыя 15 мес.)

AT 486DX2-50	16, 500, 1/2, 1.44, ColorSVGA, граф. сист.ма	\$2230
AT 486DX2-50	8, 250, 1/2, 1.44, ColorSVGA	\$1519
AT 386DX-40	4, 250, 1/2, 1.44, ColorSVGA	\$1012
AT 386DX-40	4, 170, 1/2, 1.44, ColorSVGA	\$920
AT 386DX-40	4, 130, 1/2, 1.44, ColorSVGA	\$910
AT 386DX-40	4, 130, 1/2, 1.44, ColorSVGA	\$790
AT 386SX-40	2, 80, 1/2, 1.44, ColorSVGA	\$760
AT 386SX-40	1, 80, 1/2, 1.44, ColorSVGA	\$720
AT 386SX-40	1, 80, 1/2, 1.44, ColorSVGA	\$589

Апэтарніка, ужытковыя матэрыялы

Тэлефакс (гарантыя 12 мес.)		\$4199
PANASONIC KX-F1308		\$2467
Кэракс (гарантыя 12 мес.)		\$1695
HPA DC-1555 (A3)		\$785
Друкерскі лазерны (гарантыя 12 мес.)		\$275
STAR LC-57T (A4, 300 dpi, 5 ppm)		\$525
FUJITSU VM4 (A4, 300 dpi, 4 ppm)		\$313
Друкерскі струменны (гарантыя 12 мес.)		\$245
FUJITSU 100 plus (A4, 300 dpi, у комплексе 1 картрыдж)		\$195
Друкерскі матрычны (гарантыя 12 мес.)		\$140
EPSON FX-1170 (A3, 9 pin, Cyr/Lat)		\$26
STAR LC-15 (A3, 9 pin, Cyr/Lat)		\$13
EPSON LQ-100 (A4, 24 pin, Cyr/Lat)		\$7
STAR LC-20 (A4, 9 pin, Cyr/Lat)		\$6
CPF-136RA (A3, 9 pin, Cyr/Lat)		
Аўтадакзчык (гарантыя 12 мес.)		
DAICOM L-206 (прыстаўка, касета 30 хвілін)		
Картрыджы		
да кэракса-факса HPACH		
да друкерскі EPSON LQ-100		
да друкерскі STAR LC-15 (20)		

Прыладзьдзе да кампютару (гарантыя 6 мес.)

Вывадачы		
QUANTUM 85 Mb		\$176
SEAGATE 80 Mb		\$162
Факс-модэмы		
ext 2442		\$122
int 9624		\$95
Корпусы з блокам сілкавання і індывідуальнай		
Medium Tower 230 W		\$68
Mini Tower 200 W		\$48
Slim Line 200 W		\$55
Дыскавод 1.2Mb/5.25 (TEAC)		\$58
Карты		
SVGA 1 Mb		\$190
SVGA 512 Kb		\$110
VIB SVGA CARD CIRCUIS LOGIC 1 Mb		\$97
ETHERNET NE 2100		\$70
ETHERNET NE 2000		\$40
SVGA 1 Mb		\$64
SVGA 512 Kb		\$46
VGA 256 Kb		\$33
ARCNET 16 bit		\$49
Платы сістэмныя		
386DX-40		\$94
386SX-40		\$70
Сопрадацы		
387DX-40		\$38
387SX-40		\$38
387DX-33		\$26

Dainova

МІНСК: 308-926, 308-927, 217-903 ВІЦЕБСК: 36-35-96  
ГРОДНА: 44-32-41, 44-92-61 ГОМЕЛЬ: 53-14-82, 53-58-03, 57-75-57  
ЛІДА: 26-531, 28-273, 29-506 НАВАПОЛАЦК: 5-01-11

### Организация реализует автомобили:

- к а/м ВАЗ, БЛ-85,
- 8.4х15 к а/м УАЗ,
- к а/м "Волга" 205х70Р14.

### Грузовые:

- 220х508Р к а/м ГАЗ,
- 240х508Р к а/м ГАЗ,
- 260х508Р к а/м ЗИЛ, КамАЗ,
- 300х508, 320х508 к а/м МАЗ,
- 720х665 к тракторам К-701,
- 280х508Р.

Со склада в Минске, поставка по СНГ.  
Телефон (0172) 37-06-21.

Организация продает — ТЦ "Горизонт" 51 СТВ-510Е1, — обувь "Белвест". — напольку "Зубровка". Тел. в Минске: 32-70-07, 68-24-12.

### Жилье в собственность!

Организация продает благоустроенные КВАРТИРЫ в п.г.т. Михановичи Минского района:

- однокомнатная - 42.9 кв.м
- двухкомнатная - 64.9 кв.м
- трехкомнатная - 76.2 кв.м

Цена одного кв. метра — около \$200, по курсу НБ РБ.

Тел. (0172) 34-22-31

## ПОКУПАЕМ МАЗЫ

АВТОШИНЫ: 300х508 Р  
320х508 Р



Телефоны: (0172) 39-42-41  
39-51-15



1

Ці торба, ці мех -- ці слёзы, ці смех  
(З народнага)

Ад "Р". Нашы чытачы, пэўна, добра ведаюць Уладзіміра Ліпскага -- і не толькі цікавага пісьменніка, але і актыўнага грамадскага дзеяча, прэзідэнта Беларускага дзіцячага фонду, рэдактара часопіса "Вясёлка".

Уладзімір Сцяпанавіч не раз выступаў на старонках "Р". Разам з супрацоўнікамі дзіцячага фонду рэдакцыя правяла добрачынную акцыю "Гэта дзеткі твае, Беларусь!" і вось сёння -- новая, крыху незвычайная сустрэча з "дзядзькам Уладзікам". Яго назіранні за жыццём, побытам, лёсам жыхароў палескіх вёсчак -- Вялікіх і Малых Аўцюкоў -- дазволілі стварыць арыгінальны, цікавы твор, у якім не выдуманых героі, а рэальныя жывыя людзі, што хараша і цёпла называюць адзін аднаго "каласкамі" ды "калінкамі", жартуюць і крыўдуюць, смяюцца і плачуць...

Аўтар прапанаваў чытачам "Р" новыя старонкі сваёй кнігі, першая частка якой друкавалася ў майскім нумары часопіса "Полымя". Спадзяёмся, вы прачытаеце іх з асалодай. І ўпэўніцеся: нашы беларускія аўцюкоўцы жартуюць не горш знакамітых габраўцаў...

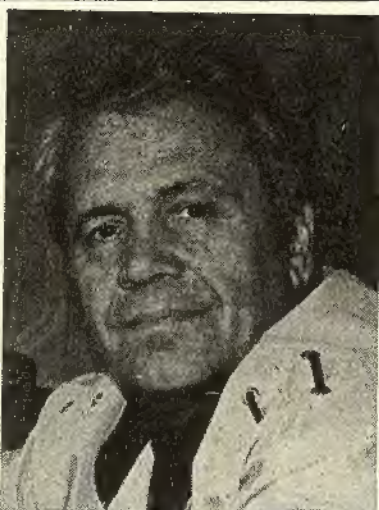
А колькі такіх Аўцюкоў у нашай Беларусі! Мы былі б рады, калі б чытачы адгукнуліся, прыслалі свае назіранні, жарты. Давайце агульнымі намаганнямі збіраць народную мудрасць. А ў перспектыве, і не вельмі далёкай, можна было б правесці ў тых жа Аўцюках /ці, мо, нейкая іншая вёсачка паспрачаецца за гэта права/ фестываль народнай мудрасці, жарту, усмешкі. А ў якасці прызоў можна было б прапанаваць, скажам, жарабя ды цялушку, парася ды пёўня... Прызы ўжо недзе гадуецца, растуць, чакаюць свайго часу.

Цікава было б даведацца, як чытачы паставяцца да такой прапановы. Мо, адгукнуліся б на яе творчыя саюзы, міністэрствы, ведамствы, іншыя арганізацыі, якія маюць дачыненне да народнай культуры. "Р" гатова стаць сузаснавальнікам такога фестывалю.

Ну, а цяпер слова Уладзіміру Сцяпанавічу.

### Ад аўтара

Горка -- жылі ў эпоху хлусні.  
Страшна -- зрабіліся заложнікамі Чарнобыля.  
Крыўдна -- сталі багатымі на гарбы і хваробы.  
Балюча -- нашы дзеці губляюць над-



Уладзімір ЛІПСКИ

## Торба з Аўцюкоў



### Цвікі... на тэлефоне

Аўцюк звоніць у гаспадарчы магазін.  
-- Калінка, цвікі ёсць?  
-- Ёсць! Якія вам трэба?  
Паклаў трубку. Паказвае на руцэ, якой даўжыні яму патрэбны цвікі.

### Як абхітрыць камароў

Летам надалызваюць камары.  
Аўцюкоўцы доўга думалі, як ад іх пазбавіцца. І прыдумалі. Камароў трэба заманіць на гарышча. Хуценька закрыць дзверцы. Хуценька адкінуць драбіну. Усё трэба рабіць імгненна!

### Як паліць у печы

Рэзаць, калоць дровы -- занятак марудны. Пілу купляй, тачы. Сякеру вострай трымай. Сілу май.  
Што прыдумаў аўцюк-бабыль?  
Праз вако прасоўвае палена ў хату. Далей -- у печ. Запальвае. Адгарыць канец -- палена падсоўвае ў печ. Так і ацяпляе хату.

### Певень-таптун

Аўцюк прадаваў пёўня на калінкавіцкім базары. Падходзіць гарадскі дзядзька, здэкуецца:  
-- Каласок, твой певень курэй топча?  
-- Топча!..  
Падходзіць другі:  
-- Твой певень курэй топча?  
-- Топча, топча!..  
Як эгаварыліся: усім закарцела ведаць рыцарскія магчымасці пёўня.  
Аўцюк трымаўся нядоўга. Раптам раз'юшыўся ды як закрычыць. На ўвесь базар:  
-- Ага, топча! І авечак топча... І кароў топча... І быкоў. І цябе, каласок, затопча!.. Уцякай адсюль, бо зараз ногі яму развяжу!..

### Чысцёха

-- Манька, калінка, а ці мыешся ты?  
-- Мыюся, мыюся.  
-- Дзе?  
-- У рэчцы, каласок.  
-- А зімой як?  
-- Дак колькі тае зімы!..

### Каровы гоняць пастухоў

У Аўцюках заўжды крыху не так, як у асатнім овец.  
Ідзе статак з пашы. Пастухі -- уперадзе кароў, а не ззаду, як у оюды.  
Чаму?  
Паша дрэнная. Каровы галодныя. От і гоняць яны перад сабой пастухоў, каб дома пакармілі. Хай людзі бачаць лайдакоў. Разумныя аўцюкоўскія каровы!

зею...

Але, мае любя, давайма прызнаем яшчэ адну праўду: каб не смяяліся, не цешыліся, то даўно б павесіліся...

Вось і я некалькі гадоў ездзіў да аўцюкоўцаў з вялікім мехам для смеху. Сабраў туды не толькі дасціпныя жарты, а багата людскіх слёз, даўкіх і гарачых. Ды яшчэ тое-сёе, што колецца, баліць і не дае спакою.

Аддаю на ваш суд, спагадлівыя чытачы, сабраныя скарб. А вы ўжо самі рашайце -- плакаць вам ці смяяцца.

Ведаю адно: лепш жартваць, чым гараваць. Пахвыі чалавекам, а сабакам быць паспееш. Давайма, людзі, жыць весела і дружна, з міласцю і любасцю адзін да аднаго, бо за пусты смех і пустую жытку давядзецца лізаць вогненную патэльню на тым свеце.

### На крылах радасці

Цягнік з Мінска ў Калінкавічы прычухвае раніцай. Ад станцыі да Аўцюкоў -- рукой падаць. Але як прамінуць Галаву раёна, старшыню райвыканкама?

Энергічны Мікалай Апанасавіч Пранкевіч суотракае мяне ў прыёмнай.  
-- Прашу, каласок! -- ветла ўсміхаецца і тлумачыць. -- Калі аўцюк прыходзіць на прыём, тэрмінова прымаю, бо скандал учыніць...

Праз якую хвіліну ў кабінце старшыні ўжо сядзелі некалькі аўцюкоўцаў -- з сельсаветаў, з падаткавай інспекцыі. Мікалай Апанасавіч раскажаў самы

свежаныкі жарт:

-- Нядаўна прымалі ў Калінкавічах японскую дэлегацыю. Вячэралі. Жартавалі. Раптам нехта з кампаніі прапанаваў: "Хто сярод нас аўцюкі, падыміцеся!.." Сядзелі, сядзелі японцы ды таксама падняліся, апетытна выпілі нашу чарку. От, нашых і ў Японіі прызналі. Цяпер аўцюкоўцы патрабуюць туды свайго пасла накіраваць. Пешшу дойдзе! Не трэба спецрэйса...

Неўтаймоўны старшыня зноў жартуе:

-- Пры ўездзе ў Калінкавічы стаялі дзве векавыя таполі. Дак аўцюкоўцы звалілі...

-- Чаму?

-- Везлі быка на мясакамбінат, рогі чапляліся за дрэвы.

Кабінет ходарам ходзіць ад смеху... Імклівая "Ніва" вязе мяне на новае спатканне з аўцюкоўцамі. А мне падалося: я не ехаў да іх, а ляцеў на крылах радасці.

### Свой

Шафёр, які вёз ў Аўцюкі, раптам абарочваецца, усміхаецца:

-- Вас яшчэ не пабілі ў Аўцюках?

-- Не паспелі.

-- Аўцюкоўцы, каласок, калі не зразумеюць, то паб'юць...

-- Чакаюць. Раскрываюць душу...

-- Прызналі -- свой! -- радуецца шафёр за мяне.

### Гарбаты-Аўцюк

Аўцюкі і Гарбавічы -- вёскі-сапернікі. Паміж імі -- пагранічная зона -- райцэнтр Калінкавічы.

Аўцюкоўцы і гарбаўцы -- дваюрадныя. Усё выовятляюць: хто дужэйшы, хто разумнейшы, хто весялейшы.

Кажуць, бязмен у іх не для вымярэння вагі, а для выпрабавання моцы.

\*\*\*  
-- Я пра мурашоў смешнае ведаю.  
-- Раскажы.  
-- Сустрэліся два мурашы. Адзін кажа: "Давай олана паб'ём".  
Другі пытаецца: "Як жа мы гэта зробім?" -- "Як? Галоўнае паваліць, а тады нагамі затопчам..."  
\*\*\*

\*\*\*  
-- Кім хочаш стаць?  
-- Мамай!  
-- Чаму?  
-- Бо татка ў нас нізенькі!..  
\*\*\*

\*\*\*  
-- Хачу быць арталётчыкам.  
-- Я -- шалдатам...  
-- Я -- трактарам, каб цётку Веру вазіць у магазін.  
-- А я -- канём, бо цётка Вера на трактар не ўзлезе...

Цётка Вера -- былая выхавальніца. У яе баяць ногі.

-- Я бабнікам не буду, як мая мама...

Сашына мама ад сабеса даглядае аўцюкоўскіх нямоглых баб.

Далей дзетсадаўцы "расперазаліся" ў сваіх марках. Абудзіўся ў іх жывы дух аўцюкоўцаў. Вось кім яны пажадалі стаць: Свіннём... Кабылаю... Жувачкай... Зоркай... Малпай... Мячыкам... Цукеркай... Сланом... Хлебам.

Аўцючок Колька замест пажадання прачытаў вершы:

Белялюсям буду жыць!  
Белялюськую зямлю  
Буду моцна я любіць!

Буду моцна я любіць!

Буду моцна я любіць!

Буду моцна я любіць!

### Размовы

Вязе аўцюк сена. Насустрэч ідзе мужык з Галычанаў:

-- Што вязеш?

-- Не бачыш -- дровы!

-- Ды гэта сена.

-- А навошта пытаеш?

\*\*\*

Настаўнік:

-- Чаму ўрокі прапушчэў?

Вучань:

-- Дровы калоў.

-- Заўтра пачынаюцца канікулы, от бы тады і калоў.

-- На канікулах я буду іх рэзаць.

(Працяг будзе)



**Организация реализует Сахар**  
 Тел. в Минске  
 39-51-38  
 64-75-03

**Организация реализует СОЛЬ**  
 поваренную пищевую крупного помола.  
 Тел. (0172) 53-12-03, факс (0172) 70-00-48.

**Организация конвертирует б/н руб. РФ и украинские купоны в наличную и б/н СКВ, оплатит валютные контракты, продает б/н деньги, переводит наличную СКВ на любой счет.**  
 Тел.: 29-32-96, 27-83-72.

**Организация реализует со склада в Минске АВТОМОБИЛИ М 23352 /грузовой вариант М-2141/.**  
 Тел.: /0172/ 215-907, 215-868, 214-743.

**Фирма предлагает ОБОРУДОВАНИЕ для АЗС:**  
 -- колонки ТР и пульты ДУ,  
 -- емкости и клапаны дыхательные. Оптовые поставки сигарет "Прима" и "Полет".  
 Тел.: (0172) 455-366, 48-43-91 (после 19.00).

**Организация реализует ТРУБУ**  
 цельнотянутую diam. 219x8.  
 Тел. 63-05-12.

**Закупаем оптовые партии ВОДКИ и 40-градусные ГОРЬКИЕ НАСТОЙКИ производства РБ.**  
 Тел. (01773) 6-33-73, факс 6-33-74.

**AGAPOL AGAPIB**  
**Х Реализуем: Х**  
 -Гвозди строительные  
 -Шурупы  
 тел. в г. Минске (0172)662-730

**Организация реализует:**  
 ▲ фанерованные двери,  
 ▲ мебель,  
 ▲ швейные изделия,  
 ▲ трикотажные изделия,  
 ▲ обувь,  
 ▲ водку 0,7 л.  
 ▲ вино 0,7 л.  
 ▲ пиво 0,3, 0,5 л.  
 Тел. в Барановичах /8-01634/ 5-65-57.

**Фирма реализует АМОТИЗАТОРЫ ГАЗ-24**  
 передние, задние; электроды АНО-4.  
 Тел.: 236-427, 230-328.

**АО "Коминвест" постоянно продает импортные продукты питания:**  
 французские вина (16 наим.), финские конфеты (29 наим.) и др.  
 Форма оплаты любая.  
 Наш магазин, расположенный по адресу пр. Машерова, 5, обслуживает клиентов по безналичному расчету.  
 Тел: (0172) 23-51-25, 76-90-48, 23-45-60.

**ОЧЕНЬ ДЕШЕВО!**  
 Товары постоянного спроса:  
**МУКА, ЗУБНАЯ ПАСТА**  
 оптом со склада в Минске.  
 Для госторговли и потребкооперации — оплата по факту!  
 Тел. (0172) 36-56-54, 36-83-01

**ПОСТОЯННО ПОКУПАЕМ СКВ**  
 по безналичному расчету  
 тел: 25-85-76

**ПРОДАЕМ СКВ**  
 по безналичному расчету  
 СВЧ-печи (сенсорное управление)  
 тел: 33-23-03

**ПАРФЮМЕРИЯ И КОСМЕТИКА**  
 Продукция отечественного и импортного производства.  
 Постоянно широкий ассортимент продукции на складах в Минске и в региональных представительствах на территории РБ.  
 Оплата только по безналичному расчету.  
 ФИРМА "ЛИГА" (0172) 36-19-61.  
 Региональные представительства по: Минску (0172) 962-374, 240-554; Гродненской обл. (01561) 35-679; Могилевской обл. (0222) 227-301.

**Жилье в кредит**  
 В Минске, в 20-этажных монолитных домах улучшенной планировки на Юго-Западе (пр. газ. "Правда"), через 20 месяцев.  
 Оплата в рассрочку до 3-х лет. Цена 1 м<sup>2</sup> — от \$300 до \$400 в пересчете по курсу НБ РБ в зависимости от выбора графика внесения платежей.  
 БЕЛАДОМ т. (0172) 34-22-31

**СКВ**  
 за б/н рубль.  
 Тел. (0172) 650-688.

**Организация продаст нитролак НЦ-218, ацетон.**  
 Тел. (0172) 65-05-68

**ОРГАНИЗАЦИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ СЕКРЕТАРЯ - РЕФЕРЕНТА**  
 (немецкий, делопроизводство, ПВМ)  
 Звоните: (0172) 32-60-44, 32-63-15

**Гаражное оборудование из Италии и России: SCORPION®**  
 ♦ автомобильные подъемники,  
 ♦ шиномонтажные и балансировочные станды,  
 ♦ сварочные аппараты и полуавтоматы,  
 ♦ компрессоры, гидравлические краны,  
 ♦ домкраты и гидрорастяжки,  
 ♦ электровулканизаторы,  
 ♦ угло- и пневмошлифовальные машинки,  
 ♦ лазерные станды сход/развал,  
 ♦ покрасочные комплекты и моечные установки,  
 ♦ наборы инструментов, аккумуляторные пробники, авто-, дизельтестеры,  
 ♦ сварочная омедненная проволока 0,8 мм.

**ФИНАНСОВАЯ КОМПАНИЯ "ИВА-ИНВЕСТ" СРОЧНЫЕ ПЛАТЕЖИ**  
**Республика Беларусь**  
**Россия**  
 Санкт-Петербург: тел. (812) 352-85-49  
 Минск тел. (0172) 36-90-78, 36-20-84

**ФИНАНСОВАЯ КОМПАНИЯ "Диалог-Оптима"**  
**ОСУЩЕСТВЛЯЕТ:**  
 ● ускоренные платежи между Россией, Украиной, Беларусью, Молдовой, Казахстаном, Туркменистаном, странами Балтии;  
 ● покупку и продажу валютных валют за рубли и СКВ;  
 ● содействие в выгодном размещении средств клиентов в мягких валютах;  
 ● различные операции купли-продажи валют.  
 Телефоны в Москве: (095) 335-07-88, 330-78-55, 335-71-11, факс: (095) 330-77-00, 330-78-88  
 Телефоны в Калининграде: (0112) 27-38-42

**ПРЕДЛАГАЕМ ЛЕГКОСБОРНЫЕ ПЛАВАТЕЛЬНЫЕ БАСЕЙНЫ**  
 всевозможных модификаций, приспособления и аксессуары для них (производства ГЕРМАНИИ)  
 Мы производим монтажные работы, гарантийное и послегарантийное обслуживание.  
 тел. (0172) 37-35-50, 37-05-77

**ПОГОДА**  
 Долгота дня -- 16.57  
 Новолуние -- 9 июля  
 Восход Луны -- 3.12  
 Заход -- 19.34  
 Сегодня днем по республике ожидается переменная облачность, местами кратковременные дожди, грозы. Температура воздуха: Витебск -- от 17 до 19, Могилев -- от 18 до 20, Гомель, Минск -- от 19 до 21, Гродно -- от 20 до 22, Брест -- от 21 до 23 градусов тепла.  
 В последующие двое суток ожидается: 7 июля местами пройдут кратковременные грозовые дожди, 8-го преимущественно без осадков. Температура воздуха ночью от 7 до 12, днем -- от 18 до 23 градусов тепла.

**ВОПРОС - ОТВЕТ**  
**В СУББОТУ, В 15.30...**  
 Лечились по методичке биоэнергетика Игоря Филькевича. О результатах лечения сообщили ему. Кстати, результаты были довольно. Но где он сейчас? Какие у него планы на ближайшее время?  
 Семья Бутевичей  
 г. Гомель  
 Сейчас Игорь Филькевич в свободное от основной работы время разбирает почту. Писем -- тысячи. Естественно, читателей интересуют итоги эксперимента лечения на расстоянии. Мы об этом обязательно сообщим, как только такой анализ будет готов.  
 Несмотря на загруженность, Филькевич намеревается 9 июля в 15.30 предстать перед телезрителями в передаче "Алло! Есть вопрос". Это будет живой эфир, так что можете звонить в студию и задавать вопросы.  
 Нина ФЕДОРОВА

**ОТ НАШЕГО СТОЛА -- ВАШЕМУ**  
**ДОМАШНЯЯ "ФАНТА"**  
 /от Марины. Но из Минска/  
 Корки от 4 апельсинов /тщательно очищенные от светлого нижнего слоя и немного подсушенные/ залить 2 литрами кипяченой воды и оставить на сутки-двое. Затем корки достать, пропустить через мясорубку, добавить к настою еще 1 литр воды и кипятить вместе с мякотью минут 30. Процедить, добавить 2 чайные ложки лимонной кислоты и сахар по вкусу, охладить.  
 Попробуйте -- это лучше, чем "Фанта"!

**УЛЫБКИ ИЗ КОНВЕРТА**  
 "Вам в газету пишут много. Кляузнуть решил и я".  
 "Эту крышу после каждого дождя мы покрываем матом, так как шифером она покрыта не в волну".  
 "За двадцать с лишним лет я ни разу не изменила своему мужу. А теперь уже поздно, так как муж ушел".  
 Несмотря на то, что я родился в год Козы, роль козла отпущения мне не нравится".  
 "Все кандидаты в президенты обещают народу процветание. Одни -- к новому году, другие -- в 95--96 годах... Надо постараться и дожить".

**КОНКУРС**  
**С СОБАЧЕЙ КУСАЧИЙ ВЕСТНИК**  
 94  
 -- И почему вы все рветесь на Запад? -- спрашивает преподаватель у студента.  
 -- А как же не рваться? Бардак ведь: работы нет, денег нет, продукты не купишь. А ведь 10 лет назад все было. Подумать только...  
 -- Вы лучше подумайте, что было бы с нами лет 10 назад за такие речи.  
 Н.К.  
 Минск

**АНОНС**  
**Зафтра в "Р":**  
 □ Какие невесты на "Белвесте"?  
 □ Хотите ехать через Литву? Запасайтесь долларами.  
 □ В объятиях "страны иллюзий"